

216

Dendrocybe

Grindano

2 m̄ay

Phlebia

87

Phlebia  
1909

" \$ 2004

# ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ

ЗПЧ. ԲՈՒՄԱՆԵԱՆ.



ՊՈՅՍՏԻ

ՀԱՅ. Ե-ՅԱ ԼԵՎԻԴ և ԽԵԾՆԻԿ, ԹՓԼԻԾ

9915

99 S

Ա.

Հեղափոք  
87

ՑՈՎՀ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ- ի

Գ Ի Ք Ո Ր Ը

2 Տ Ի Պ

9(32646)

Պ Ի Ց Լ Կ Ա  
ԷԼԵՖԱՆՏԱՆՈՒՄԱՐԱՆ ՕՐ. Ն. ԱՐԱՆԵԱՆՑ. ՊՈԼԻՑ. 7.  
1909

2016



իւղացի Համբօի տունը կռիւ էր ընկել:

Համբօն ուզում էր իր տասներկու տարեկան Գիքորին տանիքաղաք մի գործի տայ, որ մարդդառնայ, աշխատանք անիւ կինը չէր համաձայնում:

—Չեմ ուզում, իմ քօրփա երէխին էն-անիրաւ աշխարքը մի գցիլ, չեմ ուզում, լալիս էր կինը:

Բայց Համբօն չըլսեց:

Մի խաղաղ առաւօտ էր. մի տիտոր առաւօտ: Տանըցիք ու հարևանները եկան մինչև գիւղի ծէրը, Գիքորի թշերը պաշեցին ու ճամփաղը ին:

Քոյլը, Զանին, լաց էր լինում, իսկ փոքրիկ Գալօն մօր գրկից ձայն էր տալի—«Գիքոր, էտ ուլ ես զնում, հէ Գիքոր»:

Գիքորը շուտ շուտ ետ էր նայում: Տեսնում էր գեռ գիւղի ծէրին կանգնած են նրանք ու մայրը գոգնոցով որբում է աչքերը: Դարձեալ հօր կողքով վազում կամ առաջն էր ընկնում: Մին էլ ետ նայեց. գիւղը ծածկել էր բլուրի ետև:

Այնուհետև Գիքորը ետ էր ընկնում:

—Արի հա, Գիքոր ջան, արի հա, հասանք հա,—որ-

87-2014  
1887

դուն կանչելով գնում էր Համբօն, շալակին մի խուրջին,  
մէջը մի քանի հաց ու պանիր ու մի երկու դաստաթութուն:  
իրիկնապահին, երբ անց էին կենում սարերը, մի  
անգամ էլ երևաց գիւղը հեռու մշուշում:

—Այ, ապի, մեր տունն էն ա հա, ցոյց տւաւ Գի-  
քողը՝ մատը մեկնելով դէպի գիւղը, թէև տունը իսկի չէր  
երեւում, ու անցան:

Առաջին իրիկունը դոնախ ընկան մի գիւղում: Տան-  
տէրը Համբօի հին ծանօթն էր:

Դեղին սամօվարը թշշում էր տախտի ծէրին: Մի ջա-  
ճել աղջիկ շրժիւրը կացնելով բաժակները լւանում ու  
թէյ էր շնում: Նա մի կարմիր սիրուն շոր ունէր հագին:  
Գիքորն էնտեղ մտքումը վրեց, որ երբ քաղաքում փող  
աշխատի, իրենց Զաննի համար մի էնտեսակ շոր դարկի:

Իրիկնահացից եալ տանտէրն ու Համբօն թինկը տը-  
ւած, չիբուխ քաշելով զրուց էին անում: Խօսեցին Գի-  
քորի մասին: Տանտէրը գովեց Համբօին, որ չարչարում  
էր որդուն մարդ շինի: Յետոյ սկսեցին խօսել կուի վրա,  
հացի թանգութեան վրա, բայց Գիքորը շատ էր յոդնած,  
քունը տարաւ:

Միւս օրը քաղաք մտան: Գնացին ծերունի թաւա-  
չու մօտ: Առաւոտը բազարն իշան:

—Բիձա, էդ երեխին ծառայ ես տալ՞ւ, խանութի  
ներսից հարցըեց մի վաճառական:

—Հրամանք ես, ասաւ Համբօն ու Գիքորին էն կողմը  
հրեց:

—Բեր ինձ տուր, ես կը բոնեմ, առաջարկեց վա-  
ճառականը:

Նրան ասում էին բազագ Արտեմ:

Համբօն քաղաքում Գի-  
քորին ծառայ տւաւ բազագ  
Արտեմի տանը: Պայմանն էն  
էր, որ Գիքորը պէտք է տունը  
մաքրէր, ամանները լւանար,  
ոտանամանները սրբէր, դու-  
քանը բաժին տանէր, ու էս տեսակ  
մանը ծառայութիւններ, մինչև մի  
տարի:

Մի տարուց ետը բազագը նրան  
պէտք է տանէր դուքան, շինէր դու-  
քանի «աշկերտ», ու էսպէս Գիքորը պէտքէ բարձրանար:

—Հինգ տարի դեռ փող չեմ տալ, ասաւ բազագը  
պայմանը կապելիս: —Թէ դրուստը կուզես, դեռ դու պէտք  
է տաս, որ քու որդին բան է սովորելու: Ախար իսկի  
բան չըգիտի...

—Որտեղից գիտենայ, խազէին ջան, պատասխա-  
նեց Համբօն, որ գիտենար, էլ ուր կըբերէի, ես էլ բե-  
րել եմ, որ բան սովորի...

—Կըսովորի, ամեն բան կըսովորի: Էնպէս սովորի  
որ... Զեր կողմերից էն նիկօլն ինչ է, որ իրեն համար  
դուքան ունի բաց արած, նա էլ ինձ մօտ է մարդ դա-

ուել։ Ամա վերջում մի ջուխտ չայի գդալ ու մի քանի  
բան գողացաւ...

—Զէ, խազէին ջան, սա գողանալ չի։ Որ էդպէս  
բան անի, կը գամ կը ոնիցը կը բռնեմ էն Քուռը կը գցեմ։

—Հա, որ ձեռը հալալ է՝ մարդ կը դառնայ։

—Իմ դարդն էլ էն ա, աղա ջան, որ մարդ դառնայ։  
լեզու սովորի, գրիլ-կարդալ սովորի, նստիլ-վերկենալ սո-  
վորի, մարդ ճանաչի, որ աշխարքումն ինձ նման խեղձ  
ու գուրկ չը մնայ... Ինքն էլ աչքաբաց երեխայ ա, մեր  
գեղական շկօլումն էլ գլածանանչ ա էլէլ, զրի սեն ու  
սիպտակը ջոկում ա։ Ամա աղաչանքս էն ա, որ լաւ մը-



տիկ անէք, դարիր երեխայ ա, քօրփա ա...

Բազազը չամբօխն միամտացրեց ու գուրս դնաց բարձր  
ձէնով հրամայելով—«Չայ բերեք, հաց բերեք սրանց  
համար...»

Հէր ու որդի նստած էին բազազ Արտեմի խոհա-  
նոցում։

—Դէ, հիմի դու գիտես, Դիքոր ջան, տեսնեմ՝ ինչ  
տեսակ տղայ ես գուրս գալի... Հէնց պէտք է անես, որ...  
ես ինչ գիտեմ...ով Տէր Աստոծ... մոնչաց չամբօն ու  
չիբուխը լցրեց։

Այն ինչ Գիքորը չորս կողմն էր գիտում։

—Ապի, սրանք բուխարի չունեն։

—Զէ, սրանցը փէչն ա, այ էն ա փէչը...

—Կալ էլ չունեն։

—Սրանք քաղաքացի են, գեղացի հօ չեն, որ կալ  
կասեն։

—Բա ո՞րտեղից են հաց ուտում։

—Փողով առնում են ուտում։ Հացն էլ են փողով առ  
նում, եղն էլ, կաթն էլ, մածոնն էլ, փէտն էլ, ջուրն էլ...  
—Վա...»

—Բա, սրան Թիֆլիս կասեն։ Դու հալա զոչաղ կաց,  
դեռ շատ բան կիմանաս։

—Ապի, սրանք ժամ ունեն..»

—Ունեն բան, սրանք էլ մեզ նման հայ քրիստոնեայ  
են։ Մըտիկ արա հա—ձեռնաքաշութիւն չանես։ Կարելի ա  
քեզ փորձելու համար փող վէր կը գցեն, մօտենաս ոչ։  
Թէ վերցնես էլ, տար ասա—«խանում էս ինչ փող ա,  
էստեղ վեր ընկած էր, աղա, էս բանն էստեղ գտայ»,  
թէ չէ...»

— էստեղ էլ պղիստաւ կմյ որ...

— Կայ բան... Վախա ու անվախտ դէս դէն  
չընկնես, ձեռդ ընկած փողը քօռ ու փուչ չա-  
նես, հազար ու մի պակասութիւն ունենք: Քեզ  
էլ լաւ պահի, գիշերները բաց ըլես, մըսես ոչ...  
Մի մին եկողի հետ գիր զարկի... մերթ մերթ  
չիրուխը բերանից հանելով որդուն խրատում  
էր չամբօն: Այն ինչ Գիքորը ննջում էր:

— Հացի կտորտանքն ու քարթուն կը տան, կերա-  
կուրի թերմացքը կը տան, շատ անգամ էլ իրենք կուտեն,  
քեզ տալ չեն, բան չը կայ, ծառայի կարգն է դա...  
Օրեր են, կը մթնեն անց կը կենան...

Շարունակում էր հէրն իր խրատը, բայց Գիքորը  
հօրը թինկը տւած քնել էր արդէն:

Էն երկու օրը նա էնքան բան էր տեսել, էս ու էն  
կողմը նայել, որ յոգնել էր բոլորովին:

Մըքով լիքը խանութները, դէզերի նման դարսած  
զոյնզգրյն չթերը, տեսակ—տեսակ խաղալիքները, ու-  
սումնաբան գնացող կամ դարձող երեխաների խմբերը,  
իրար ետևից սլացող կառքերը, ուղարկի շարքերը, կա-  
նանչի բարձած աւանակները, թաքախները գլխներին կին-  
տօները... էս ամենի գոռոցն ու զընգոցը, աղմուկն ու  
աղաղակը իրար խառնւած դժւըժում էր նրա գլխում: Եւ  
նա յոգնել էր ու հօրը թինկը տւած քնել:

Էս ժամանակ բազագն ու իր կինը վիճում էին ներսը:  
Կինը տրտնջում էր, որ ծառան խամ էր, նոր սարիցն  
եկած, վայրենի, իսկ մարդն ուրախ էր, որ մի քանի տա-  
րով անվարձ ծառայ էր գտել:

— Կը սովորի, հօ էդպէս չի մնալ, ասում  
էր նա կնոջը:

— Կը սովորի, որդի, սիրտդ շուռ մի բե-  
րի, — ինդրում էր բազագի պառաւ մայրը:  
Բայց տիկին նատօն չէր համոզւում: Նա արտասե-  
լով անիծում էր իր բախտը:

Գ իքորը մենակ նստած էր բազագ Արտեմի խոհա-  
նոցում: Նա արդէն ծառայութեան մէջ էր:  
Խազէինի հին գլխարկը մինչև ականջները կոխած  
գլուխը, հին ոտնամանները ոտներին, մի մաւի բլուզ էլ  
հազին, էսպէս ոտից գլուխ փոխւած, նա նստած էր խո-  
հանոցում ու միտք էր անում, թէ ընչի եկաւ իրենց գիւ-  
ղից, որտեղ է ընկել, հիմի ինչ պէտք է անի...

Էս ժամանակ ներս մտաւ տիկին նատօն:  
Գիքորը տեղը նստած էր:  
Տիկինը մի բան ասաւ: Գիքորը լաւ չը լսեց, թէ չը  
հասկացաւ:

— Քեզ չեմ ասում, տօ արջի քոթոթ:  
Գիքորը շփոթեց, քրտնեց. մին ուզեց հարցնի թէ  
ինչ է ասում, մին էլ սիրտ չարաւ: Աղջկի պարոնը բար-  
կացած դուրս գնաց:

— Ընդհանուր ձեր գլուխը, որ վայրենի էք ու գա-  
լիս էք մարդի գլխի խաթա դառնում... Ես բան եմ ա-  
սում, սա տեղիցն էլ ժամանակ չի գալի, ձէն էլ չի հանում...

— Վերջացաւ, անցաւ Գիքորի մաքովը: Բայց ինչ

շուտ վերջացաւ... ինչ վատ վերջացաւ... Հիմի ես ինչ  
անեմ... հերս էլ գնաց...

Եւ ամեն բան նա վերջացած էր համարում, երբ  
իրեն իրեն խօսելով ներս մտաւ սև շորերով բարի պա-  
ռաւը, բազազի մէրը:

—Որ աղջիկ պարոնը ներս է դ ալի տեղիցդ ընչի  
չես կանգնում, որդի, խրատում էր նա Գիքորին, որ  
բան են հարցնում ձեն հանի... ոնց կըլի էղպէս...

Պառակին դէղի էին ասում:

Դէղին սովորեցնում էր Գիքորին թէ ինչ պէտք է  
անի, ինչպէս սամօվարը ցցի, ոտնամանները որբի, չօտ-  
կը բռնի, ամանները լւանայ...

Բացի պառաւ դէղին ամենքը նեղացնում էին նրան:

Բազազի «դուքանի աշկերտներն» էլ շարունակ  
ծաղրում էին նրան, «քիքի» էին կանչում, քիթը բա-  
շում, գլխին խփում, գլխարկը կոխում ականջները:

Բայց էս բոլորը տանելի բաներ էին:

Անտանելին էն էր, որ նա չէր կարողանում քաղցին  
դիմանայ: Իրենց տանը, երբ սովում էր, գնում էր  
տաշտիցը հաց էր առնում, կճուճիցը պանիր էր հանում,  
ուտելով գնում խաղալու, կամ թէ չէ փէշն էր գնում,  
գնում հանդը: Երբ ուզում էր՝ մի ծառի տակի կամ աղ-  
բըրի վրայ նստում էր ուտում:

Հիմի էստեղ ուրիշ տեսակ էր: Ինչքան էլ սոված  
լինէր՝ պէտք է սպասէր մինչև ճաշի ժամանակը գար, էն  
էլ ամենքն ուտէին, ետոյ ինքը: Էդ անիծած ժամանակն  
էլ էնքան ուշ էր գալի, որ խեղճի սիրտը քամ էր ընկ-  
նում, թրթռում:

Մին, երկու, տասը համբերելուց ետը նա սկսեց չորս  
կողմն աչք ածել խոհանոցում, թէ արդեօք մի բան չի  
գտնիլ ուտելու, որ սիրտը կանգնեցնի, մինչև ճաշի ժա-  
մանակը դայ:

Սկզբում ինչ գտնում էր—չոր հացի փշրանք, կրծած  
ոսկոր թէ ուրիշ բան, գցում էր բերանը: Մի քիչ ետո  
մտածեց խոհանոցի պահարանները որոնել: Ապա թէ սո-  
վորեց կերակուրի պղնձից կլսեփի մսի կտոր դուրս քա-  
շել...

Բայց եթէ նկատէին...

Ինչ վատ բան գուրս կը գար...

Եթէ նկատէին...

Հապա ինչ անես...

Թողնես, փախչես...

Եւ Գիքորն սկսեց մտածել փախչելու մասին:

Բայց ոնց փախչես, որ կողմը փախչես. մենակ, ճառ-  
փա չըգիտես, մարդ չես ճանաչում... իսկ հերը...

Էնքան չարչարեց, խօսեց, խրատեց «օրեր են, որդի,  
կը մթնեն, անց կը կենան...»

Եւ ահա Գիքորի գլխում հնչում է հօր խանձւած  
ձէնը,—«Օրեր են, կը մթնեն, անց կը կենան... անց կը  
կենան...»



անդը տւին:

Գիքորը վեր թռաւ: Ասել էին  
թէ երբ զանգը տալիս են, գնա տես-  
նի՝ ով է, ինչ է ուզում: Նա դուրս  
եկաւ, պատշգամբից նայեց, տեսաւ՝  
մի պարոն ու մի քանի տիկին դռան  
առաջը կանգնած:

—Եղ ով էք, հէյ, ձայն տւաւ վերնից:  
Ներքեց վերև նայեցին:  
Տիկինները ծիծաղեցին, իսկ պարոնը ակնոցներն  
ուղղելով հարցրեց:

—Աղջիկ պարոնը տանն է:  
Ի՞նչ էք անում, հարցրեց Գիքորը:  
Ներքև ծիծաղն աւելի սաստկացաւ:  
—Քեզ հարցնում են՝ տանն է, թէ չէ, բարկացաւ  
պարոնը:  
—Բան ունէք:

Էս աղմուկի վրա տիկինը դուրս  
եկաւ:

—Քրքրւես. դոււ գնա դուռը բաց  
արա, շնուր, ճշաց ու սկսեց անիծել  
Գիքորին և իր ամուսնուն: Բայց շու-  
տով հիւրերն երեացին և նա ժպտա-  
լով դիմաւորեց:

—Ա՛ բարե, բարե,... Էս ո՞ր խաչիցն  
էր, ի՞նչպէս է որ մտաբերեցիք...:

—Էս ո՞րտեղից էք գտել, ոտից գլուխը  
Գիքորին չափելով հարցրեց պարոնը, իսկ  
աիկինները շարունակ ծիծաղում էին:

—Ի՞նչ էք նախանձում, կուգէք ձեզ  
տանք, կատակի տւաւ տիկինն ու հիւրերը խնդալով  
ներս մտան:

Գիքորին շտապով մի տեղ ուղարկեց ու նրանց ե-  
տեից իսկոյն ներս մտաւ և տիկին նատօն:

Իրար առողջութիւն հարցնելուց ետք հիւրերն սկը-  
սեցին պատմել իրենց ներս մտնելու պատմութիւնը, և  
դուրս եկաւ մի ահագին պատմութիւնը:

—Օ՛ք, սիրտս մաշել է, գանգատւում էր տիկին  
նատօն. —թէ իմանաք՝ ինչ եմ քաշում ես դրա ձեռիցը...  
Ասում եմ՝ դուրս անենք կորչի, բայց դէ Արտեմի բնա-  
ւորութիւնը գիտէք էլի, ասում է՝ մեղք է, գեղացի երե-  
խայ է, թող կենայ, մի կտոր հաց է, ուտի, կը սովորի...  
Ախը էլ երբ... սիրտս մաշեց...

—Օ՛հ, օհ, օհ, էղ ծառաների բանն էլ մի ասի, —

Էս ու էն կողմից սկսեցին բողոքել տիկին հիւրերը:

Մի կէս ժամ խօսեցին դէսից դէնից, ծառաներից,  
քաղաքի նորութիւններից: Հէնց էդ խօսակցութեան ժա-  
մանակ ներս մտաւ քրտնած Գիքորը:

—Աղջիկ պարոն, միրգը բերի:

—Հաւ, լաւ, գնա, հըամայեց տիկինը կարմրելով,  
իսկ հիւրերն սկսեցին ծիծաղել:

—Աղջիկ պարոն, խազէինն ասում էր՝ բալը թանգ  
ա, հարկաւոր չի...

Էս խօսքերի վրա հիւրերից ոմանք պորտկացին ու  
թաշկինակով բերաններին հուպ տւին, ոմանք էլ տան-  
տիկնոջ խայտառակութիւնը ծածկելու համար վկայեցին,  
թէ իրաւ բալը շատ թանգ է, էս ժամանակին ով է բան  
առնում: Ապա սկսեցին յանդիմանել, թէ ինչ հարկաւոր  
է միրգը, հօ ուտելու համար չեն եկել, ինչ են նեղու-  
թիւն քաշում...

Տանտիկինը մինչև ականջակոթերը կարմրած աշխա-  
տում էր մի կերպ եղածն ուղղի:

—Ով գիտի ինչ է ասել, չի հասկացել էս յիմարը:

—Ով սուտ ասի՞ գետինը մըտնի, երդւեց Գիքորը,  
ու ամեն բան լրացաւ:

իւրերին ճամփու դնելուց ետը տիկին նատօն  
բարկացած, բարձր բարձր խօսելով վեր էր քաղում մրգի  
սեղանը: Նա հայհոյում էր Գիքորին, մէկ մէկ թւում էր  
թէ ինչեր է անում նա, անիծում էր իր բախտը, իր ա-  
մուսնուն:

—Քա՞ խամ է, որդի, կը սովորի, որդի... ինչի ես  
սիրտդ շուռ բերում... Ախ Աստոծ, ինչի չես հոգիս առ-  
նում, հառաչում էր պառաւ գէդին:

—Երանի մի իմանամ մարդու սրտի էս նեղացած  
ժամանակը դու ինչ ես խօսում... Խամ է, դէ գնացէք  
դուք զինեցէք, ես հօ ձեր գերին չեմ, ձէնն աւելի  
բարձրացնելով պատասխանեց պառաւին հարսը ու շա-  
րունակեց իր տրտունջն ու անէծքը մինչև ամուսինը  
տուն գար:

Ամուսնու ոտնաձայնը որ լսեց՝ սկսեց արտասւել,  
աւելի բարձր խօսել ու ամանները իրար զլխով տալ:

—Ասում եմ՝ դուրս արա կորչի. ես ծառայի բանն  
էլ կանեմ, թէ ինայում ես՝ փող տաս, կարգին ծառայ  
բռնես... Լաւ է մարդ ծառայի տեղ էլ քաշ գայ, քան թէ

ամեն օր էսէնց սիրտը շուռ բերի... Իմ թշնամին հօչես...

—Ի՞նչ է պատահել, —հարցրեց բազազը՝ տան մէջտեղը կանգնելով:

—Ի՞նչ պէտք է պատահի. Էս էր մնացել որ խալխի մօտ էլ մարդ գետինը մտնի, Էս էլ արիր. Էլ ի՞նչ պատահի, վրա թռաւ տիկինը ու պատմեց բալի պատմութիւնը:

—Վահ, բացականչեց բազազը:

—Ա՛խ Աստօծ, հառաչում էր բարի պառաւը՝ դէս ու դէն ընկնելով:

Բազազը Գիքորին ձէն տւեց:

Թմմիթմփացնելով Գիքորը ներս ընկաւ:

—Մօտիկ արի, կանչեց բազազը:

Գիքորը վախեց նրա գոյնից, մնաց տեղը կանգնած:

—Քեզ ասում եմ՝ մօտիկ արի...

Գիքորն էս անգամ շարժւեց, բայց դարձեալ մնաց տեղը կանգնած:

—Տօ, արջի քոթոթ, ես քեզ ասում եմ՝ աղջիկ պարոնին ասա, դու գալիս ես զոնախներին ասում թէ բալը թանգ էր...

—Ես... ես... աղջիկ պարոնին... ուզում էր արդարանայ Գիքորը, բայց խօսքը բերանում՝ ապտակը հասաւ, աչքերը կայծակին տւին, գլուխը դիպաւ կողքի պատով ու վէր ընկաւ: Հէնց ընկած տեղն սկսեց բազազը ոտքել անդադար կրկնելով—«բալը թանգ էր հ՞ը... բալը թանգ էր, հ՞ը...»

Պառաւ դէղին դողդողալով մէջ ընկաւ, աշխատում էր ետ քաշի կատաղած որդուն, աղջիկ պարոնն էլ եկաւ, երեխաներն էլ սկսեցին ճչալ, բազազը ետ կանգնեց հեալով ու կրկնելով—«բալը թանգ էր, հ՞ը», աչքերը միշտ չուծ անկիւնում կըծկըւած Գիքորի վրա, որ դողալով ու ցաւագին մրմնջում էր.

—Վայ, նանի ջան, վայ... վայ, նանի ջան, վայ...

7

Մ եսան տանը չի կարողանում ծառայի՝ խանութ տարան Գիքորին: Էնտեղ ապրանք պէտք է տային մուշտարիների հետ տանելու, չիթ պէտք է ծալէր, խանութը սրբէր, իսկ պարապ ժամանակը մուշտարի կանչէր:

Եւ ահա Գիքորը հաց է տանում խանութը: Կերակրամանը ձեռքին, մաշւած ու տժգոյն, մեծ մեծ ոտնամանները բաշ տալով անց է կենում կամուրջով: Նայեց ներքեւ: Քարւանսարաների բարձր պատերին զարկելով ծառս էր լինում Քուռը, ոլորւում, պտըտում ու ձնշւելով խեղգւում, խուլ թշշում կամուրջի տակին:

Ա.կից մօտիկ պտըտում էր մի կանաչ նաւակ: Երկու հոգի կային նրա մէջ. մինը ուռկան էր ձգում, միւսը նաւն էր կառավարում:

«Այ հիմի կը հանի», ասաւ Գիքորն ու կանգնած նայում էր ձկնորսներին: Ուռկանը դատարկ գուրս եկաւ:

—Էս մինն իմ բախտիցը—ասաւ Գիքորն ուռկանը

Ճգելիս: Գիքորի բախտը դատարկ դուրս եկաւ:

— Ես մինն էլ մեր Զանի բախտիցը:

Ես էլ դատարկ դուրս եկաւ:

— Ես մինն էլ Գալօի բախտիցը:

Գալօն էլ էր անբախտ:

— Ես մինն էլ բաս...

Բայց էտ ժամանակ մօտիկ քարւանսարի դռանը  
աղմուկ բարձրացաւ: Մի պարսիկ կապիկ էր պար ածում  
երգելով.

Այ արի, արի, մէյմուն,

Ճիպոտրդ սարի, մէյմուն,

Պառաւի պէս կուզի կուզ,

Զահելի պէս պարի, մէյմուն:

Ժողովուրդը հաւաքւել էր գլխին ու վազում էին  
չորս կողմից: Գիքորն էլ վազեց: Աշխատեց կանգնած ժո-  
ղովրդի արանքը մտնի, առաջ անցնի, չըկարողացաւ: Վի-  
զը ձգեց, պճեղների վրա կանգնեց ու ճգնում էր ան-  
պատճառ տեսնի թէ ինչ է կատարւում մէջ տեղը:

— Ինչ ես ներս խծկում, տօ լածիրակ, գնա քու  
բանին, ասաւ մի կինտօ ու զարկեց գլխին:

Գիքորը յանկարծ սթափւեց ու վազեց դէպի խա-  
նութը:

8

Ծիկունը Գիքորը կուչ էր եկել խոհանոցում: Դեռ  
արտասուքը չէր ցամաքել նրա երեսին, դեռ այրւում էին  
խազէինի ապտակների տեղերը, դեռ նոր էր լոել աղջիկ  
պարոնի ձէնը—շւշւացնելով ներս մտաւ Վասօն, բազազի  
աշկերտը: Գիքորին նկատելով նա իսկոյն կանգ առաւ-  
ու մասխարա դէմքին լրջութիւն տալով սպառնալի հար-  
ցըրեց.

— Կլուքնեմն ուշացար, տօ արջի քոթոթ, թէ գու-  
բերնատի մօտ վլագ գործ ունէիր...

Գիքորը վլուխը չէր բարձրացնում:

— Ասա մի տեսնեմ է, տօ...

Գիքորը լուռ էր:

— Զես իմանում, տօ. որտեղ էիր է, որ էսօր ինձ  
քաղցած սպանեցիր. որ մեռնէի՝ ետոյ...

Էսպէս խօսելով կամաց կամաց մօտեցաւ, մի քիչ  
կանգնեց ու յանկարծ զարկեց Գիքորի գլխին: Գիքորը  
երկու ձեռքով գլուխը պաշտպանեց ու սեղմեց պատին:  
Վասօն պատրաստւում էր մի ուրիշ ձեր հարւած էլ հաս-  
ցնելու, բայց դուրսը բարձրացաւ խազէինի ձայնը: Գա-  
լիս էր:

— Աբա տես հիմի քեզ ի՞նչ է անում, սպառնաց  
վասօն:

18

19

«Հիմի ինձ կը սպանեն», անցաւ Գիքորի մտքովը,  
ու խեղճի հոգին տապ արաւ:

Խազէինը արդէն բաւականին ծեծել էր խանութում,  
այժմ միայն հրամայեց հաց չըտան, որ իմանայ թէ ինչ  
բան է քաղցածութիւնը:

Վտանգն անցաւ:

Գիքորը հանգստացաւ, թէն լսում էր աղջիկ-պարոնի  
ձայնը, որ ճշում էր.—Ախը ընչի ես պահում, դուրս ա-  
րա կորչի էլի, դուրս արա կորչի...

9

Դ իքորը կծկւեց վերմակի մէջ, գլուխը կոխեց  
տակը, տապ արաւ:

«Լուսնեակ գիշեր, բոլորովին քուն չունեմ,  
ինձ տեսնողը կարծում է թէ տուն չունեմ, վայ,  
տուն չունեմ...»,

Իր երգը երգելով վասօն հաց էր ուտում: Գիքորը վեր-  
մակի տակից երբեմն զգոյշ ծիկրակում, թաքուն նայում  
էր նրան, կրկին աչքերը ծածկում: Նա էն օրը հաց չէր  
դրել բերանը. ծեծւել ու լաց էր եղել, այժմ էլ քաղցած  
պառկեց, ու քունը չէր տանում:

— Հը, մնց ա, սոված քունդ չի տանում հա, էղ-  
պէս...—նկատեց չարաճճի վասօն ու մի կտոր հաց ու  
պանիր տւաւ Գիքորին:— Թէ, առ, տեղի տակին թաքուն  
կեր, խազէինը չիմանայ:

20

Գիքորը յափշատկեց հաց ու պանիրը, գլուխը կոխեց  
տեղի տակը, թաքուն ուտում էր ու մտածում: Մտածում  
էր իրենց տան վրա, էն օրերի վրա, երբ ազատ խաղում  
էր հանգերում ու լիասիրտ հաց ուտում, մտածում էր էն  
երեկոների վրա, երբ հէրն ու մէրը կուռում էին իրեն  
քաղաք բերելու համար... մէրը լաց էր լինում,  
չէր ուզում...

— Ա՛խ, նանի ջան, ինչ լաւ էր սիրտդ իմացել,—  
հառաչում էր Գիքորը տեղի տակին ու հաց ու պանիրն  
ուտում ականջը սրած, թէ խազէինը հօ չի գալի:

Իսկ առաւօտը կանգնած էր խանութի դռանը:

10

Ի անութի դռանը կանգնած ձէն էր տալի Գիքորը,  
մուշտարի էր կանչում ու բարձր ձէնով գովում իրենց  
ապրանքը:

— Կանչի է, առ. ինչ ես մնջւել, մնացել կանգնած:  
Բերանումդ հօ ջուր չը կայ:

— Եստի համեցէք, էստի համեցէք... կանչում էր  
Գիքորը:

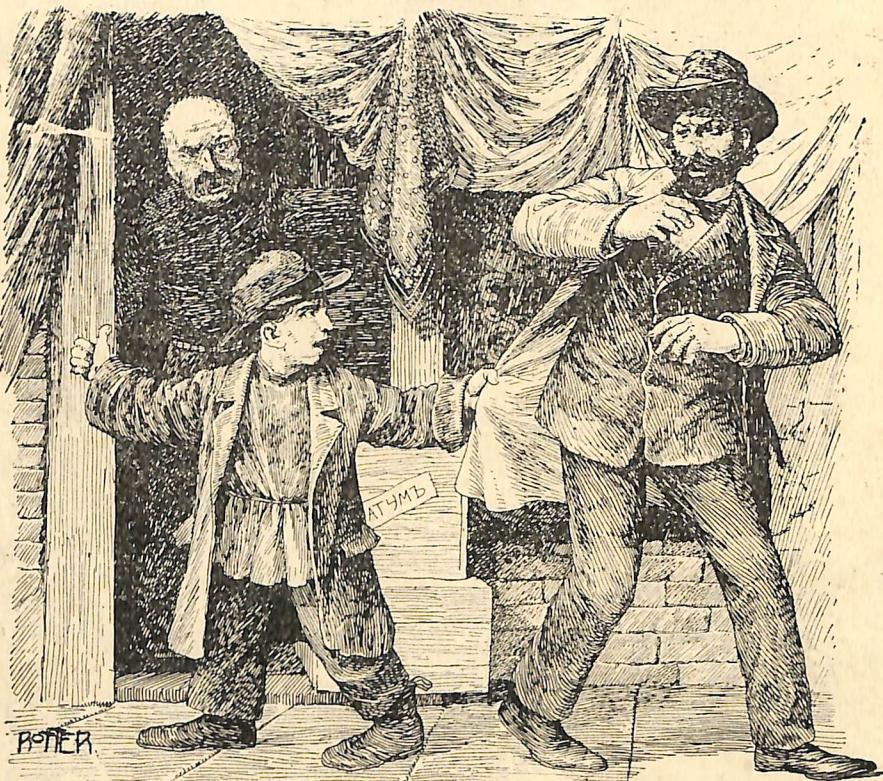
Ներսը ծիծաղից թուլանում էին:

Նրան սովորեց էին, որ մուշտարի քաշի դէպի ի-  
րենց խանութը: Եւ նա յաճախ բոնում էր էս կամ է  
անցորդի փէշից, կոպիտ ու յամառ ակսում էր քաշել դէ-  
պի խանութը, ու բաց չէր թողնում, մինչև որ մարդը

21

դուրս էր գալի համբերութիւնից: Գալիս էր դարձեալ իր  
տեղը կանգնում ու կանչում:

Ամառայ տօթ օրերին, խանութի դուանը երկար



կանգնելուց յոզնած, նա երբեմն նստած քնում էր խա-  
նութի առաջին դարսած չթերի վրա:

Եղ ժամանակ չարաճը ընկերները կամ հարևաննե-  
րը բռնօթի էին բռնում նրա քթի տակը:

Նա փոշտալով վեր էր թռչում:  
Շոգից թմրած վաճառականները զւարձանում էին:  
Իսկ խազէինը կուշտ ծիծաղելուց յետոյ ձայն էր տալի:  
—Քնում ես, ոտ, արջի քոթոթ, կանչի է...  
—Եստի համեցէք, էստի համեցէք,—ձեն էր տալի  
Պրիքորը:

**Ս**ի օր էլ Գիքորը երբ մուշտարի էր կանչում՝ գի-  
մացից երկու գիւղացի դուրս եկան: Նա վազեց, փաթա-  
թւեց գիւղացիներին:

—Այ տղայ, իսկի ճանաչեցի ոչ, էս ինչ բան էր,  
զարմացած բացականչեց գիւղացիներից մինը ու դար-  
ձաւ ընկերին:

—Բաղօ, դու կըճանանչէիր...

—Ես աչքերիցը կը ճանանչէի, պարծեցաւ ընկերը:  
Ճշմարիտ, որ Գիքորը շատ էր փոխւել, շատ էր մաշ-  
ւել: Ինքն էլ էր փոխւել, շորերն էլ: Դժար էր ճանա-  
չելը:

—Այ տղայ, էս կարգին մարդ ա դառել... հալա  
պրա շորերին, պրա շնորհին... հիանում էին գիւղացի-  
ները:

—Համբօի հողը մեր գլխին տես, նա իր տղին որտեղ  
հասցրեց, մեր տղերքը էնտեղ խոզ են արածացնում...

Այն ինչ Գիքորը իրար ետևից հարցնում էր.  
Իմ մէրը մնց ա... մեր երեխէրը մնց են... իմ  
հէրն ընչի չեկաւ... մեր կովը ծնել ա թէ չէ... մեր  
գեղումն ով ա մեռել...

Ամենն էլ լաւ են, շատ բարով կանեն,—պատասխա-  
նեցին գիւղացիք.—Էն ա Սուքնանց. Ղուկասը մեռաւ,  
մին էլ Պուճուրանց պառաւը, մնացածը լաւ են:

—Բա իմ հէրն ընչի չի գալի:

—Քու հէրը լաւ ուզում ա, ամա մնց գայ: Ինքը  
մենակ մի մարդ ա, սաղ տան ջափէն վրէն...

—Բա բան չեն դարգել...

—Ինչ ունին որ ինչ դարգեն, դու ձեր տան բանը  
գիտես ոչ, իս տարի էլ հացը բարակ էր, խեղճ հէրդ  
զօռով ծէրը ծէրին ա հասցնում: Նրանից ի՞նչ ես ուզում:  
Թէ ունիս, դու դարգի. հրէն խարջ են ուզում—ձեռին  
գուշ չունի:

—Հօ մեր տանիցը ոքմի չի հիւանդացել:

—Չէ, էն ա ձեր Ծաղիկ կովը Միքանց գոմի փլե-  
կովը ներքե ընկաւ սատկեց:

—Ծաղիկը սատկեց...

Խեղճ մէրդ էնքան լաց էլաւ աչքերն ուռան:  
Իս ասելով գիւղացիներից մինը մի նամակ հանեց  
տւաւ Գիքորին ու ասաւ.

—Հիմի ի՞նչ ես ասում. մենք էլ քեզ տեսնիլ չենք,  
գնալու ենք. թէ մօրդ կամ քւորդ համար բան ես դար-  
գելու; տուր տանենք:

—Ո՞րտեղից բան դարգեմ, դեռ փող չեմ ստանում...  
ամա...

—Ամա ի՞նչ...

—Ուզում եմ ես էլ գամ ձեզ հետ: Համ մեր գեղին,  
համ մերոնց կարօտել եմ, համ էլ...

—Վայ, վայ, մենք հէնց իմացանք մարդ ես դառել,  
խելօքացել ես... էղտեսակ բան կասեն: Էստեղ քեզ հա-  
մար աղավարի ապրում ես—շորերդ թազա, ոտն ու ձե-  
ռորդ իստակ... Մենք ասում ենք մեր երեխանցն էլ տեղ  
անես բերենք, դու էտ ի՞նչ ես ասում: Էն որ ասել են  
«խոզի գլուխը գրին խալիչին, գլորւեց ետ ցեխն ընկաւ,»  
հալալ քեզ համար են ասել:

Էսպէս յանդիմանեցին գիւղացիները, խրատեցին,  
մնաս բարով ասին ու գնացին:

Նրանց գնալուց ետը Գիքորը իր անկիւնը քաշւեց  
ու բաց արաւ հօր նամակը:

«Իմ սիրելի որդի Գիքոր ջան:  
՚ի քաղաքն Թիֆլիզ:

«Մենք ողջ և առողջ ենք, միայն քու առողջութի-  
նըն ենք ուզում, ամէն: Քեզ շատ կարօտով բարով են  
անում Ապին, Նանը, Զանին, Մօսին, Միկիչը, Գալօն,  
ամէն: Մեր սիրելի որդի Գիքոր. ահա իմացած լինես, որ  
տեղներս շատ նեղ ա և խարջը սաստիկ ուզում են և  
փող չենք ճարում, և Նանն ու Զանին տկլոր են և տեղ-  
ներս շատ նեղ ա: Գիքոր ջան, մի քանի մանէթ փող  
դարգի և մի գիր դարգի քու որպիսութիւնիցը: Եւ իմա-

ցած ըլես, որ Ծաղիկը սատկեց, և Նանն ու Զանին արկ-  
լոր են:

Նամակը կարդաց ու տեղը կանգնած միտք էր ա-  
նում Գիքորը. դարդ էր անում իրանց տան համար: Սիր-  
տը էրում էին նամակի տողերը:

—Նանն ու Զանին տկլոր են... Տեղներս նեղ ա...

—Կանչի է, տօ, ի՞նչ ես վերացել, ուշքդ հետները  
գնաց...—ձէն տւին ներսից:

—Էստի համեցէք, Էստի համեցէք, կանչում էր Գի-  
քորը խանութի դռանը կանգնած:

12

Յմեռը եկաւ: Սառն աղմուկով ձիւնախառն բուքը  
թռչում է քաղաքի վըրով: Փողոցներում սուրում, սու-  
լում, հոսան է անում: Վզզալով մտնում է անկիւնները,  
աղքատի ու տկլորի է ման գալի, պանդուխտ ու անտէր  
երեխայ է որոնում:

Ահա գտաւ Գիքորին:

Մի բարակ բլուզ հագին խանութի դռանը կանգնած  
ձէն էր տալի նա.

—Էստի համեցէք, Էստի համեցէք...

—Հրէսսս...—չարախինդ սուլելով ցուրտը, աներեսյթ  
թրի նման, զարկեց անցաւ ոսկորները: Գիքորը դո-  
ղաց:

26

Առանց էն էլ նա շատ էր մաշւած. էղքանն էլ հե-  
րիք էր նրան: Ու անկողին ընկաւ:

13

Նիւանդ պառկած էր Գիքորը բազագ Արտեմի խո-  
հանոցում: Պառաւ դէղին օրը մի քանի անգամ ներս էր  
մտնում իրեն իրեն խօսելով:

—Ի՞նչ կուզես, որդի, Գիքոր:

—Ջուր...

Դէղին ջուր էր տալի: Հիւանդը դողդոջուն ձեռնե-  
րով բռնում, ազահ խմում էր ու կրկին ուզում:

—Էս սիրտս հովացնում չի, դէղի... ես մեր աղբըի  
սառը ջրիցն եմ ուզում, դէղի... ես մեր տունն եմ զը-  
նում... ես իմ նանին եմ ուզում...

Բազագ Արտէմը ցաւի մէջ էր ընկել: Նա դէս դէն  
ընկաւ, նրանց կողմերից մարդ գտաւ, ապսպրեց, որ  
Համբօն գայ, իսկ Գիքորին տարաւ քաղաքային հիւան-  
դանոցը:

Էնտեղ շատ հիւանդներ կային շարքերով պառկած:  
Տխուր տընքում էին ու օճորքին նայում անզօր հայեացք-  
ներով:

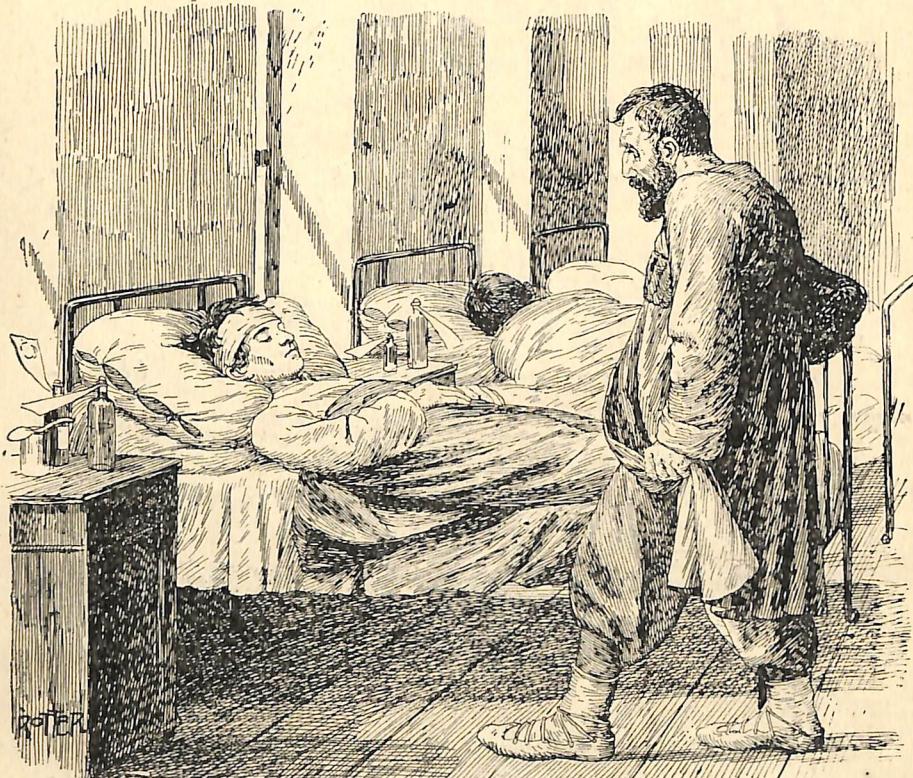
Գիքորին էլ պառկեցրին նրանց շարքում:

Էստեղ գտաւ նրան հայրը:

27

— Ետ ինչ ես ելէլ, Գիքոր ջան, մղկտալով վրա  
ընկաւ համբօն:

Գիքորը տաքութեան մէջ չիմացաւ հօր գալը:



— Գիքոր ջան, բա եկել եմ է, Գիքոր ջան... ես քու  
ապին եմ է...

Հիւանդը ոչինչ չը հասկացաւ: Նա զառանցում էր  
ու զառանցանքների մէջ կանչում էր— «Միկիչ, Զանի,  
Ապի, Նանի...»

— Էստեղ եմ, Գիքոր ջան, նանը դարկել ա, որ քեզ  
տանեմ մեր տունը... գալիս չես... Միկիչն ու Զանին  
հրէն կտերը կանգնած քեզ ճամփա են պահում: Ինչ ես  
ասում: դէ խօսա է, Գիքոր ջան...

— Էստի համեցէք, Էստի համեցէք,— բացականչեց  
հիւանդը, զանազան անկապ, կցկտուր խօսքեր ասաւ ու  
ծիծաղում էր տաքութեան մէջ:

Ի երկու օրից յետը համբօն գնում էր իրենց  
գեղը:

Նա թաղել էր Գիքորին ու գնում էր: Կուան տակին  
տանում էր շորերը, որ մէրը լաց լինի վրէն: Շորերի  
գրպաններում մի բուռը փայլուն կոճակներ, նախշուն  
թղթեր, չթի կտորներ ու մի քանի քորոց գտան: Էն էլ  
երկի, քրոջ—Զաննի համար էր հաւաքել ու պահել...

Գնում էր համբօն ու մտածում: Շատ ժամանակ  
չէր անցել, որ էդ միենոյն ճամփով քաղաք եկաւ իր  
Գիքորի հետ: Ահա Էստեղ էր, որ նա ասաւ.

— Ապի, ոտներս ցաւում են...

Եւ ահա էն ծառը, որի տակ նստեցին հանգստանա-  
լու...

Ահա էնտեղ էր, որ ասաւ.

—Ապի, ծարաւ եմ...

Ահա էն աղբիւրն էլ, որ ջուր խմեցին...

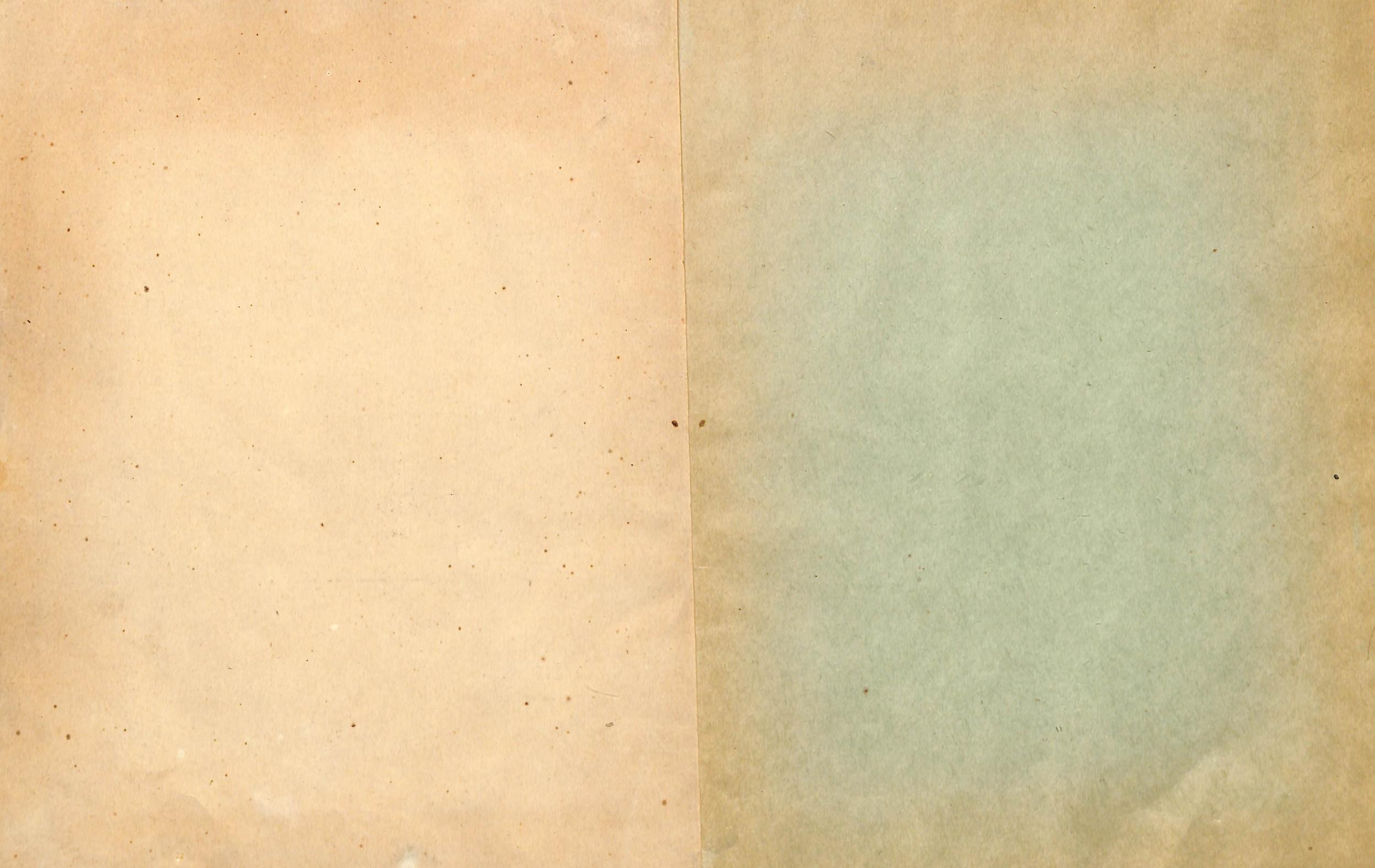
Ամենը, ամենը կան, մենակ նա չը կայ...

Միւս օրը, երբ Համբօն անցնում էր լեռները՝ հեռ-  
ւում երևաց իրենց գիւղը:

Գիւղից դուրս կանգնած սպասում էին նանը, Զա-  
նին, Միկիչը, Մօսին, իսկ փոքրիկ Գալօն մօր գրկից  
կանչում էր.

—Ալի, ալի, հէ Գիւղու...





216

0014526

2013



